Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1239 del 24/05/2024

Traduzione in ladino

En sabeda ai 25 de mé la pruma Dì de la mobilità Euregio 2024

[Ladino] En sabeda i 25 de mé l é endò la Dì de la mobilità Euregio. Chi che à l EuregioFamilyPass o n abonament nominatif valevol tel Tirol, Sudtirol e Trentin per l trasport public dal post anuèl, semestrèl e, per l Trentin, ence demò per n meis o na setemèna, i podarà viajèr da Kufstein a Borghetto a na vida sorida e segura. Desche deliberà dal GECT Euregio Tirol-Sudtirol-Trentin, na seconda dì medema la vegnarà endrezèda ai 9 de november del 2024.
La Jonta provinzièla trentina, aldò de la proponeta del assessor a l'urbanistica, energia e trasporc, te la sentèda de en jebia ai 23 de mé, l à donca formalisà che te la doi dì pervedudes se pel jir coi mesi debant ti trei raions. I utenc i cogn aer n abonament urban, extraurban o per la circolazion debant valevol, o l EuregioFamilyPass.
La categories toutes ite l é lurieranc, studenc universitères (ence con abonament ciarià su App per smartphone), scolees e studenc fin al quint an de scola autes, penscioné, categoria G.

Tel Trentin l é a la leta la ferates regionèles su la linea del Prener anter Mezzocorona e Borghetto, la ferata Trent-Malé e la ferata de la Valsugana, la corieres urbanes de Trent, Rorei, Riva del Garda, Arco, Nago, Torbole, Perjen e Lavis, i servijes extraurbans de Trentino Trasporti. Vegn lascià fora la ferates per viajes lonc desche Frecciargento, Railjet, Eurocity e Intercity (IC).

Tel Sudtirol e tel Trentin sarà debant ence vèlch coleament con impianc portamont, che sporc semper na "esperienza fora de anter" a duta la familia: tel Trentin la funivia Trent-Sardagna, tel Sudtirol i impianc de Renon, de Colle, de Verano, de Meltina e Maranza, estra che a la picola ferata del Renon e de la Mendola. A chesta scomenzadiva tol pèrt ence l Autopostale de la Svizra anter Malles e Val Monastero, ma no tol pèrt la Linea 282 Tanas-Lana e i Shuttle Nightliner.

Se envia i utenc a vardèr dantfora i oraries per l viac de retorn, ajache pel esser che te chesta dì particolèra ge sie più jent de viac che de zenza.

Duta la informazions e i oraries a la leta sui sic web: www.vvt.at (Tirol e coleamenc tras ferata col Sudtirol), www.suedtirolmobil.info/it/ (Sudtirol coleamenc tras ferata envers Dispruch e Lienz) e www.trentinotrasporti.it (Trentin).

De autra informazions a chest link:
https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilita-trasporti/giornata-della-mobilita-euregio/

Te l'enjonta: flyer con informazions

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)